

## حیلتنین کے مسائل

### ”حیٰ علی الفلاح“ میں آواز زیادہ نہیں کھینچنے چاہئے:

سوال: کیا فرماتے ہیں علماء دین اس مسئلہ کے بارے میں کہ ”حیٰ علی الفلاح“ میں ”الفلاح“ لفظ جو ہے؛ اس میں سانس طویل کر کے کھینچنا، ایک مولا ناصاحب فرماتے ہیں کہ آواز نہیں کھینچنے چاہئے۔ کیا مولا ناصاحب کا قول درست ہے؟ مینوا تو جروا۔ (المستفتی: مثل زادہ تر لاندی ضلع صوابی.....۱۲/۵/۱۹۶۹ء۔)

الجواب

یہاں مد موجو نہیں ہے، لہذا زیادہ کھینچنے نہیں چاہئے۔ (۱) و هو الموفق (فتاویٰ فریدیہ: ۱۷/۲)

### اذان میں سینہ پھیرنے کی ممانعت:

سوال: ایک شخص اذان میں اپنے سینہ کو دائیں باسیں پھیرتا تھا، میں نے اس کو منع کیا کہ اس طرح سینہ پھیرنا منع ہے، صحیح ہے یا نہ؟

الجواب

صحیح ہے کہ اذان میں حیلتنین میں صرف منہ کو دائیں باسیں متوجہ کیا جاوے، سینہ قبلہ کی طرف رہے۔ (۲) فقط (فتاویٰ دارالعلوم: ۲/۱۰۷)

- (۱) قال العالمة الحصكى: ومنها القراءة بالإلحان إن غير المعنى وإلا لا إلا في حرف مد ولين ... فلو فى إعراب أو تخفيف مشدد وعكسه أو بزيادة حرف فآخر. (الدر المختار، باب ما يقصد الصلاة، مطلب مسائل زلة القاري: ۴۶۶/۱)
- (۲) ويستقبل بهما (أى الأذان والإقامة) القبلة ولو ترك الاستقبال جاز ويكره، كذا في الهدایة، وإذا انتهى إلى الصلوة والفالح حوال وجهه يميناً وشمالاً وقدماه مكاهما. (الفتاوى الهندية، ط: كشورى، باب الأذان: ۱/۴۱، ظفير عن عون بن أبي جحيفة عن أبيه قال: أتى النبي صلى الله عليه وسلم بمكة وهو في قبة حمراء من أدم فخرج بلال فأذن فكنت أتبع فمه وهاهنا، فقال: ثم خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم وعليه حلة حمراء بروديمانية قطري - قال موسى - قال:رأيت بلالاً يخرج إلى الإبطح فأذن، فلم يبلغ حى على الصلاة، حى على الفلاح، لوى عنقه يميناً وشمالاً ولم يستدر ثم دخل فأخرج العزوة وسوق حديثه. (سنن أبي داؤد، باب في المؤذن يستدبر في أذانه (ح: ۵۲۰)/ السنن الكبرى لبيهقي، باب الالتواء في حى على الصلاة، حى على الفلاح (ح: ۱۸۵۲)/ شرح السنة للبغوي، باب الالتواء في الأذان (ح: ۴۰۹) وفي رواية النسائي، في باب كيف يصنع المؤذن في أذانه (ح: ۶۴۳) بالفظ: ... فجعل يقول في أذانه هكذا ينحرف يميناً وشمالاً (انيس)

جعیلشین کے مسائل

**اذان واقامت میں ”حی علی الصلوٰۃ“ و ”حی علی الفلاح“ کہتے وقت رخ پھیرنا:**

سوال: اذان میں حی علی الصلوٰۃ حی علی الفلاح میں رخ بیین و یسار کرتے ہیں تو اقامت میں یا جو بچہ کے کان میں اذان کہتے ہیں ان میں بھی منہ پھیرنا چاہئے یا نہیں؟

الجواب

التفات بیین و یسار جیسا اذان میں مسنون ہے؛ ویسا ہی اقامت میں (۱) اور ایسے ہی بچہ کے کان میں۔ ”و یلتفت فیہ و کذا فیها مطلقاً، و قیل: إِنَّ الْمَحْلَ مُتَسْعًا يَمِينًا وَيَسَارًا فَقَطُ لِتَلَايِسِ تَبَرِّ الْقَبْلَةِ بِصَلَةٍ وَفِلَاحٍ وَلَوْ وَحْدَهُ أَوْ لِمَوْلُودٍ لَأَنَّهُ سَنَةُ الْأَذَانِ مَطْلَقًا“۔ (الدر المختار علی صدر ردار المختار، باب الأذان، مطلب فی أول من بنى المنابر للأذان: ۳۸۷/۱ - انیس) مورخہ ۱۳۱۳ھ۔ (امداد، صفحہ: ۱۰۵، جلد: ۱) (امداد الفتاوی جدید: ۱۶۶/۱)

**نومولود کے کان میں اذان دیتے وقت رخ پھیرنا:**

سوال: اگر بچہ کے کان میں اذان دی جائے تو کیا ”حی علی الصلوٰۃ“ اور ”حی علی الفلاح“ پڑائیں اور باس میں رخ کرنا چاہئے، یا اس کی ضرورت نہیں؟ (محمد بلال، جدہ)

(۱) اقامت کے جعیلشین میں تحویل وجہ کے متعلق تین قول ہیں اول تحویل نہ کرے اس لئے کہ اقامت حاضرین کے اعلام کے لئے ہے برخلاف اذان کے کوہ غائیین کے اعلام کے لئے ہے دوم اگر جگہ وسیع ہو یعنی مسجد بڑی ہو تو تحویل کرے ورنہ نہ کرے سوم خواہ جگہ وسیع ہو یا نہ ہو ہر صورت میں تحویل کرے۔ یہراقول صاحب در مقام کا پسندیدہ ہے کبیری ص ۳۶۰ میں تحویل کو سنت متواتر کہا ہے۔ حضرت مجیب نے بھی اسی قول کے مطابق فتویٰ ارتقام فرمایا ہے، لیکن سراج وہابی میں پہلا قول ہے۔ علامہ شامیؒ نے مختال ق حاشیہ الحرارائق (۲۵۸/۱) میں انہر الفاقع شرح کنز الدقائق سے اسی کی ترجیح نقل کی ہے:

قوله فی السراج الوهاج لا یحول، الـخ، قال فی النہر: الثانی أعدل الأقوال، آہ۔

مولانا عبدالحکیم کھنڈی نے سعایہ (۱۸۸/۲) میں اسی کو حق کہا ہے:

قلت: والحق الصريح هو القول الأول، آہ۔

حضرت مولانا اعزاز علی صاحبؒ نے محمود الروایہ حاشیہ شرح نقایہ میں اذان واقامت کا فرق بیان کرتے ہوئے لکھا ہے:

و کذا لا تحویل فيها۔ (شرح النقایۃ: ۶۱۱)

یعنی ایک فرق یہ بھی ہے کہ اذان میں تحویل ہے لیکن اقامت میں نہیں ہے اور گویہ بات صحیح ہے کہ اقامت احمد الاذانیں ہے، لیکن یہ ضروری نہیں کہ اذان کی تمام سنیتیں اقامت میں بھی ہوں۔ اذان میں انگلیوں سے کان بند کرنا مسنون ہے۔ نیز تسلی یعنی ٹھیر ٹھیر کر اذان دینا بھی مسنون ہے، لیکن اقامت میں یہ دونوں چیزوں مسنون نہیں ہیں۔ لہذا صحیح یہ ہے کہ اقامت میں تحویل وجہ مسنون نہیں ہے۔ والله سمجھانہ علم (سعید احمد)

## الجواب

چوکہ ”حی علی الصلوٰۃ“ اور ”حی علی الفلاح“ پر دائیں اور بائیں رخ کرنا اذان کی سنتوں میں سے ہے۔ (۱) اس لئے اس موقع پر بھی اس کی رعایت کرنا بہتر ہے۔  
فقہ حنفی کی مشہور کتاب ”فتاویٰ تاتار خانیہ“ میں ہے:

”الصحيح أنه يؤذن للمولود ينبغي أن يحول على كل حال، لأنه صار سنة للأذان فيؤتى به على كل حال۔“ (۲)

”صحیح قول یہ ہے کہ نومولود کے لئے اذان دے تو اس حال میں بھی دائیں اور بائیں ”حی علی الصلوٰۃ“ اور ”حی علی الفلاح“ پر رخ کرنا چاہئے۔ اس لئے کہ یہ اذان کی سنت ہے، لہذا سے ہر حال میں کیا جائے گا۔“

(كتاب الفتاویٰ: ۱۵۲-۱۵۵)

## اذان میں جعالتین پر گردن نہ پھیرنا:

سوال: اذان میں اگر ”حی علی الصلوٰۃ“ اور ”حی علی الفلاح“ پر موذن تصدیاً یا بھول سے گردن نہیں گھماتا، تو اس کا کیا حکم ہے؟

## الجواب حامداً ومصلیاً

اس نے خلاف سنت کیا، اذان ہو گئی۔ (۳) فقط اللہ سبحانہ تعالیٰ عالم حررہ العبد محمود غفرلہ۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۳۸۸/۵)

(۱) دیکھئے: الصحيح لمسلم، رقم الحديث: ۳۰، باب ستة المصلى / سنن أبي داؤد، رقم الحديث: ۵۲۰۔

نیز دیکھئے: الہدایہ مع شرح العلامہ عبد الحی اللکھنوی: ۲۷۵/۱، محسن عن أبي جحیفة قال: رأیت بلا لایؤذن ویدور واتبع فاه ها هنا وها ها نا وأصبعاه فی أذنيه. (مسند الإمام أحمد، حديث أبي جحيفہ (ح: ۱۸۷۵۹)/سنن الترمذی، باب ماجاء فی إدخال الإصبع فی الأذن (ح: ۱۹۷)/المعجم الكبير للطبراني، سفيان الثوری عن عون بن أبي جحيفہ (ح: ۲۴۸)/المستدرک للحاکم، باب فی فضل الصلوات الخمس (ح: ۷۲۵) (انیس)

(۲) الفتاویٰ التاتار خانیہ: ۱۵/۱، الأذان نوع آخر فی بیان ما یفعل فیه.

(۳) (ویلتفت فیہ) أی فی الأذان (و کذا فیہا) أی فی الإقامة (یمیناً و یساراً) فقط ... ؛ لأنہ سنة الأذان مطلقاً۔ (الدر المختار علی صدر رالمختار، کتاب الصلاة، باب الأذان، مطلب فی أول من بنی المنابر: ۳۸۷/۱، سعید) عن أبي جحيفہ قال: أتیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم بالابطح وهو فی قبة حمراء فخرج بلاں فاستدار فی أذانه وجعل أصبعیه فی أذنیه. (سنن ابن ماجہ، باب السنة فی الأذان (ح: ۷۱) (انیس)

جیعتین کے مسائل

لاؤڈ اسپیکر پر اذان میں بھی دائیں باسیں التفات سنت ہے:

سوال: لاؤڈ اسپیکر پر اذان دیتے وقت بھی دائیں باسیں طرف منه موڑ نا ضروری ہے؟ بینوا تو جروا۔

الجواب——— باسم ملهم الصواب

”حی علی الصلوٰۃ“ اور ”حی علی الفلاح“ کہتے وقت دائیں اور بائیں جانب التفات اذان واقامت میں بہر حال سنت ہے، حتیٰ کہ بچے کے کان میں اذان دیتے وقت بھی التفات مسنون ہے، لاؤڈ اسپیکر پر اذان کا بھی یہی حکم ہے۔ (۱) فقط واللہ تعالیٰ اعلم

(۲۹) ربيع الآخر ۱۳۹۷ھ۔ (حسن الفتاوی: ۲۹۲)

بارش کی وجہ سے اذان میں جیعتین کے بجائے ”صلوا فی رحالکم“ کہنا:

سوال: کثرت بارش کے وقت جب اذان دینے والا بجائے ”حی علی الصلوٰۃ“ و ”حی علی الفلاح“ کے ”صلوا فی رحالکم“ کہے تو جائز ہے یا نہیں، جب کہ لوگ مسجد میں نہ آسکیں؟

الجواب———

اذان کہنے والا ”حی علی الصلوٰۃ“ و ”حی علی الفلاح“ ہی کہے، باقی بوجہ کثرت بارش اگر کوئی شخص مسجد میں آکر شریک نہ ہو سکے تو درست ہے اور ترک جماعت بارش کی وجہ سے جائز ہے۔ (۲) لیکن اذان میں کچھ تغیر کرنے کی ضرورت نہیں ہے اور حفظیہ نے اذان میں کچھ تغیر کو اختیار نہیں کیا۔ (۳) (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۸۹۲)

(۱) لاؤڈ اسپیکر پر اذان دیتے وقت دائیں بائیں چہرہ کرنے سے آواز ماں سے نہ پہوچنے کا اندازہ رہتا ہے۔ اس لیے یہاں اس طرح چہرہ دائیں بائیں کی طرف نہ کرے، جس سے آواز ماں سے نہ پہوچنے۔

والمستحب للمؤذن أن يستقبل القبلة استقبلاً، هكذا روى عن عبد الله بن زيد رضي الله عنه عن النازل من السماء فلان قوله حي على الصلاة، حي على الفلاح دعاء إلى الصلاة وخطاب للناس للحضور وماقبله وبعده ثناء على الله فما كان ثناء يستقبل القبلة وما كان دعاء للناس يحول وجهه يميناً وشمالاً ليتم سماع الناس ذلك، ومن الناس من يقول إذا كان يصلى وحده لا يحول وجهه لأنَّه لَا حاجة إلى الإعلام وهو قول شمس الأئمة الحلواني، والصحيح أنه يحول على كل حال لأنَّه صار سنة الأذان فيؤتي به على كل حال، قال حتى قالوا في الذي يؤذن لمولود: ينبغي أن يحول وجهه يمنةً ويسرةً عند هاتين الكلمتين وإن استدار في الصومعة فحسن لأنَّه دعاء إلى الصلاة فيحتاج فيه إلى ذلك لإسماع الجميع وهذا الأداء لم يستطع سنة الصلاة والفالح وهو تحويل الرأس يميناً وشمالاً مع ثبات قدميه لاتسع الصومعة فاما بغير حاجة فلا يفعل ذلك . (المحيط البرهانی فی الفقه النعمانی، الفصل سادس عشر فی التغنى والإلحان: ۲۴۰/۲۴۱) وکذا فی البناء شرح الہدایہ، مایسن فی الأذان والإقامۃ: ۲/۹۱) (ایس)

(۲) فلا تجب (أى الجمعة) على مريض، الخ، ولا على من حال بينه وبينها مطروطين. (الدر المختار) ==

### اذان فجر میں ”الصلوٰۃ خیر من النوم“ کا اضافہ:

سوال: فجر کی اذان میں ”الصلاۃ خیر من النوم“ کیوں زیادہ ہے؟

#### الجواب

فجر کی اذان میں ”الصلاۃ خیر من النوم“ زیادہ ہونا حدیث سے ثابت ہے۔ (۱) اور وہ وقت چونکہ غفلت اور نیند کا ہے؛ اس وجہ سے یہ کلمات اس وقت کہنا مستحب ہیں۔ کیونکہ اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ نماز بہتر ہے سونے سے۔ (۲) فقط (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۹۹/۲)

==  
إشار بالحيلولة إلى أن المراد المطرد الكثير. (رد المحتار، باب الإمامة: ۱۹۱، ظفير)  
(۳) يعنی بارش کی وجہ سے ترک جماعت جائز ہے۔ علامہ کشمیری لکھتے ہیں:

قوله: (فلم يبلغ المؤذن حي على الصلاة، فأمره أن ينادي: الصلاة في الرحال) الخ، ففي هذا الحديث أنه أمر بتلک الكلمات مكان حي على الصلاة، ثم ليس فيه ذكر بقية الأذان وعن ابن عمر في الحديثية أنه أمر بها بعد الفراغ منه، قلت: وعليه ينبغي العمل، فإن ابن عمر رضي الله عنهما أكثر اتباعاً للأثر، وأقل اجتهاداً من ابن عباس رضي الله عنهما وفي طرقه تصريح أنه كان يوم الجمعة وعدم من أعدار الجمعة في فقهنا أيضاً، وروى محمد رحمه الله تعالى في كتاب الحجج: إذا ابتلت النعال فالصلاحة في الرحال، ثم فسر النعال بالأرض الصلبة، دون النعل المعروف. والحافظ رحمه الله تعالى لم يظفر بكتاب الحجج نقل تفسيره عن غريب الحديث لأبي عبيدة، وأبو عبيدة هذا كثيراً ما يقول في كتابه. ومن الروايات التي تأولناها على محمد بن الحسن أى أحذنا شرحه منه وعلم منه أن شاكلة الجمعة تغاير شاكلة سائر الصلوٰات عندهم ولذا من تخلف منهم عن الجمعة لم يصلها في بيته ولو كان حال الجمعة كحال سائر الصلوٰات لا قاموا الجمعة في رحالهم أيضاً، فافهم. (فيض الباري شرح البخاري، باب الكلام في الأذان: ۳۱۶/۲) (ح: ۶۱۶) (انيس)

#### حاشیہ صفحہ هذا:

(۱) عن أبي محدور قرضي الله عنه قال: قلت: يا رسول الله! علمني سنة الأذان؟ قال: فمسح مقدم رأسه، قال: تقول: الله أكبر، الخ، فإن كان صلوٰة الصبح قلت: ”الصلوٰۃ خیر من النوم“ الخ. (مشكوة المصايب، باب الأذان: ۶۳/۱). ظفیر آخر جه الإمام أحمد، أبو محدور المؤذن (ح: ۱۵۳۷۹) / أبو داؤد في سننه، باب كيف الأذان (ح: ۵۰۰) / الصحيح لابن حبان، ذكر البيان بأن المؤذن إذا راجع في أذانه (ح: ۱۶۸۲) / المعجم الكبير للطبراني، سمرة بن معيز أبو محدور الجمعة مؤذن رسول الله، الخ (ح: ۶۷۳۵) (انيس)

(۲) ويقول ندبًا بعد فلاح أذان الفجر (الصلوٰۃ خیر من النوم مرتين) لأنه وقت نوم. ( الدر المختار على صدر رد المحتار، باب الأذان، مطلب في أول من بنى المنابر: ۳۶۰/۱، ظفیر)

وآخر جه الحافظ أبو الشیخ في كتاب الأذان له عن ابن عمر قال: جاء بلايل إلى النبي صلى الله عليه وسلم يؤذنه بالصلاۃ فوجده قد أغفى فقال: الصلاۃ خیر من النوم ، فقال له: إجعله في أذانك إذا أذنت للصبح، فجعل بلايل يقولها إذا أذن للصبح. (عمدة القاری، باب بدء الأذان: ۱۰۸/۵) (انيس)

### ”الصلوة خير من النوم“ کا ثبوت:

سوال: ابھی علامہ السيد محمد صدیق صاحب کی کتاب ”کشف الاسرار“ پڑھ رہا تھا، انہوں نے مشکوٰۃ، صفحہ: ۲۳-۱۱۳، کے حوالے سے لکھا ہے کہ اذان میں ”الصلوة خير من النوم“ کے الفاظ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دور سے ہے اور تراویح بھی۔ مگر مشہور یہ ہے کہ یہ اضافہ سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے دور سے ہوا ہے۔ براہ کرم تفصیل سے وضاحت فرمائیں، تاکہ حقیقت کا لوگوں کو علم ہو سکے؟

#### الجواب

صحیح یہ ہے کہ اذان فجر میں ”الصلوة خير من النوم“ کا اضافہ حضرت فاروق عظیم رضی اللہ عنہ نے نہیں کیا، بلکہ یہ متعدد احادیث میں خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے۔ (۱)

موطا امام مالک میں بلاغاروایت ہے کہ ”موزن“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو نماز صحیح کی اطلاع دینے کے لیے آیا تو دیکھا کہ آپ سور ہے ہیں، اس نے ”الصلوة خير من النوم“ یا ”امیر المؤمنین“ کہا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو فرمایا کہ یہ فقرہ اذان فجر میں کہا کرو۔ (۲)

حضرت شیخ مولانا محمد زکریا کانڈھلوی ثم مدنی قدس سرہ ”اوجز الممالک شرح موطا امام مالک“ میں اس حدیث کے ذیل میں تحریر فرماتے ہیں:

”حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس ارشاد پر اشکال ہو سکتا ہے، کیوں کہ اس فقرے کا صحیح کی اذان میں ہونا تو خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے متعدد روایات میں ثابت ہے، پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ گمان نہیں کیا جاسکتا کہ ان کو اس فقرے کا اذان صحیح میں کہا جانا معلوم نہ ہو، پس سب سے بہتر توجیہ یہ ہے کہ اس ارشاد سے

(۱) عن أبي محدورة رضي الله عنه قال: قلت: يا رسول الله! علمتني سنة الأذان؟ قال: فمسح مقدم رأسه قال: تقول "الله أكبر الله أكبر" ... فإن كان صلوة الصبح، قلت: "الصلوة خير من النوم، الصلوة خير من النوم". (مشكورة المصابيح، باب الأذان: ۶۳/۱) (آخر جه أبو داؤد في سننه، باب كيف الأذان (ح: ۵۰) انیس)

أيضاً: عن عبد العزيز بن رفيع قال: سمعت أبي محدورة قال: كنت غلاماً صبياً فقال لى رسول الله صلی الله عليه وسلم: قل: "الصلوة خير من النوم، الصلوة خير من النوم". (شرح معانی الآثار: ۱۰۳/۱، باب قول المؤذن في أذان الصبح "الصلوة خير من النوم". طبع مكتبة حفانيه)

(۲) عن مالك بلغه أن المؤذن جاء عمر يؤذنه لصلوة الصبح فوجده نائماً فقال: "الصلوة خير من النوم"، فأمره عمر أن يجعلها في نداء الصبح. (مشكورة المصابيح، باب الأذان، الفصل الثالث، طبع مكتبة قدیمی) (آخر جه الإمام مالک في الموطأ، ت: عبدالباقي، باب ماجاء في في النداء للصلوة (ح: ۸) انیس)

## حیلثین کے مسائل

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مقصود یہ تھا کہ اس فقرے کا محل صحیح کی اذان ہے، امیر کا دروازہ نہیں۔ گویا آپ نے امیر المؤمنین کے دروازے پر اس فقرے کو دہرانا پسند فرمایا اور موذن کو حکم فرمایا کہ اس فقرے کے اذان صحیح میں کہنے پر اکتفا کیا کرے۔ اس توجیہ کو حافظ ابن عبد البر اور علامہ باجی نے اختیار کیا ہے اور علامہ زرقانی فرماتے ہیں کہ یہی توجیہ متعین ہے اور میرے نزدیک یہی توجیہ سب سے بہتر ہے۔<sup>(۱)</sup>

اس کے بعد حضرت شیخ نے اور بھی متعدد توجیہات نقل کی ہیں، بہر حال یہ طے شدہ ہے کہ اذان فجر میں "الصلوٰۃ خیر من النوم" کہنے کا حکم پہلی بار حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نہیں دیا، بلکہ یہ معمول آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بابرکت زمانے سے چلا آ رہا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کی تائید فرمائی ہے۔

اسی طرح تراویح کی نماز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے سے چلی آ رہی تھی،<sup>(۲)</sup> (۲) حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے اس سلسلے میں دو اہتمام فرمائے، ایک جماعت، دوسرے بیس رکعات۔<sup>(۳)</sup> (۳) آپ کے مسائل اور ان کا حل: ۲۹۵-۲۹۶

(۱) ... وقد يشكل قوله رضي الله عنه هنا لأن كون هذه الكلمة في أذان الصبح عن النبي صلى الله عليه وسلم ثابت في عدة روایات فلا يمكن أن يظن بعمر رضي الله عنه أنه لم يعلم بعد كونها من الأذان، فالأوجه أن يقال إن مقصوده رضي الله عنه أن محل هذه الكلمة هونداء الصبح فقط لباب الأمير، وقال الزرقاني هو المتعين، وهو الأوجه عندى. (أوجز المسالك إلى موطأ الإمام مالك: ۲۰۰، طبع مكتبة إمدادية مكة المكرمة) (شرح الزرقاني على الموطأ، باب ماجاء في النداء في الصلاة: ۱۸۳/۱) / (المنتقى شرح الموطأ، باب ماجاء في النداء في الصلاة: ۱۳۸/۱) (انیس)

(۲) كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم یرغبت فی قیام رمضان من غیرأن یأمرهم فیه بعزمیة فیقول: "من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه"؛ فتوفی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم والأمر على ذلك، الخ. (جامع الأصول، شهر رمضان: ۳۳۹/۹) (الصحيح لمسلم، باب الترغیب فی قیام رمضان (ح: ۷۵۹) / أخبار مكة للفاکھی، ذکر الاعتكاف فی المسجد الحرام (ح: ۱۴۸) / سنن أبي داؤد، باب فی قیام شهر رمضان (ح: ۱۳۷۱) / سنن النسائی، باب ثواب من قام رمضان وصامه إيماناً واحتساباً (ح: ۲۹۸) (انیس)

أيضاً: "إن الله فرض صيام رمضان وسنت لكم قيامه، فمن صامه وقامه إيماناً واحتساباً خرج من ذنبه كيوم ولدته أمّه". (جامع الأصول: ۴۱۹) (مسند الإمام أحمد، حديث عبد الرحمن بن عوف الزهرى (ح: ۶۶۰) / السنن الكبرى للنسائي، ذكر اختلاف يحيى بن أبي كثير (ح: ۲۵۳) / مسند أبي يعلى الموصلى، من مسند عبد الرحمن بن عوف (ح: ۸۶۴) (انیس)

(۳) "إن عمر بن الخطاب أمره (أي أبي بن كعب) أن يصلى بالليل في رمضان، فقال: إن الناس يصومون النهار ولا يحسنون أن يقرؤوا فلورقات عليهم بالليل، فقال: يا أمير المؤمنين! هذا شيء لم يكن، فقال: قد علمت ولكنه حسن، فصلى بهم عشرين ركعة". (كتنز العمال: ۴۰۹/۸، رقم الحديث: ۲۳۴۷۱) (طبع بيروت)  
عن ابن عباس قال: كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم یصلی فی رمضان عشرين رکعة ويوتر  
بثلاث. (الم منتخب من مسند عبد بن حميد، ت: الصبحي، مسند ابن عباس (ح: ۶۵۳)

### ”الصلاۃ خیر من النوم“ کو قصد اُدھر حصول میں پڑھنا:

سوال: ہمارے محلہ میں ایک حافظ صاحب صحیح کی اذان پڑھتا ہے، تو وہ ”الصلاۃ“ پڑھ کر قصد انس توڑ دیتا ہے اور پھر ”خیر من النوم“ پڑھتا ہے، وہ یہ کہتا ہے کہ یہ سانس توڑ نا سنت رسول ہے اور بڑا اثواب ہے۔

الجواب——— حامداً ومصلياً

اس مؤذن کا طریقہ غلط ہے اور اس کو سنت رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کہنا بڑی غلطی ہے۔ ”الصلاۃ خیر من النوم“ کے دو کلمے نہ کئے جائیں۔ (۱) فقط اللہ تعالیٰ اعلم حررہ العبد محمود غفرلہ، دارالعلوم دیوبند۔ (فتاویٰ محمودیہ: ۲۹/۵ - ۳۹/۵)

== قال زید بن وهب کان عبد الله بن مسعود یصلی بنا فی شهر رمضان فینصرف وعلیه لیل ، قال الأعمش: کان یصلی عشرين رکعه ویوترب ثلاث، وقال عطاء : أدركتم يصلون في رمضان عشرين رکعة والوتر ثلاث رکعات، الخ. (مختصر قیام اللیل و قیام رمضان و کتاب الوتر، باب عدد رکعات یقوم بها الإمام: ۲۲۱/۱) عن أبي الشحناء أن علياً رضي الله عنه أمر رجالاً يصلى الناس في رمضان خمس ترويات عشرين رکعة. (الشرعية للأجرى، باب ذكر اتباع على بن أبي طالب (ح: ۱۲۴۰) انیس)

أيضاً: ”روى أسد بن عمرو عن أبي يوسف قال: سالت أبي حنيفة رحمه الله عن التراويح وما فعله عمر رضي الله عنه ... ولقد سن عمر هذا وجمع الناس على أبي بن كعب فصلاتها جماعة، والصحابة متوافرون، الخ. (الاختیار لتعلیل المختار: ۶۸۱، باب صلاة التراویح)

(۱) ”یترسل فی الأذان ویحدّر فی الإقامة، وهذا بیان الاستحباب والتّرسّل أن يقول: ”الله أكبر، الله أكبر“ ویقف ثم یقول مرة أخرى مثله، وکذلک یقف بین کل کلمتين إلى آخر الأذان“ (الفتاوى الهندية، الفصل الثاني فی کلمات الأذان والإقامة وکيفیتهما: ۵۶/۱، رشیدیہ)

(ویترسل فيه) بسکتة بین کل کلمتين . (الدر المختار) ”وهذه السكتة بعد كل تكبيرتين لا بينهما“ . (رد المختار علی الدر المختار، کتاب الصلاۃ، باب الأذان: ۳۸۷/۱، سعید)

( قوله: لحن) فلا ينقص شيئاً من حروفه، ولا يزيد في أثنائه حرفًا، وكذا لا يزيد ولا ينقص من كيفيات الحروف كالحرکات والسكنات والمدات وغير ذلك لتحسين الصوت. (حاشیة الشلبی علی تبیین الحقائق، کتاب الصلاۃ، باب الأذان: ۹۰/۱، امدادیہ)

”(ویتمهل) یترسل فی الأذان بالفصل بسکتة بین کل کلمتين أى جملتين إلا فی التکبیر الأول، فإن السكتة تكون بعد تکبیرتين“ (مراقب الفلاح، کتاب الصلاۃ باب الأذان: ۱۹۶، قدیمی)

(ویترسل فيه) أى يتمهل فی الأذان بأن یفصل بین کلمتين ولا یجمع بینهما فإنه سنة كما فی شرح الطحاوی، وفي القنية وینبغی أن یفصل قليلاً وإنما فالإعادة (ویحدّر فيها) أى یسرع فی الإقامة ویكون صوته فيها أخفض من صوته فی الأذان. (مجمع الأئمہ، باب الأذان: ۱۱۵/۱، دار الكتب العلمیة. انیس)

## حیلثین کے مسائل

### ”الصلوة خير من النوم“ کب کہا جائے:

سوال: ایک مسجد کے موذن صاحب روزانہ فجر کی اذان میں ”حری علی الفلاح“ کے بعد ”الصلوة خیر من النوم“ چھوڑ کر اذان مکمل کر دیتے ہیں، پھر بعد میں ان کلمات کو بولتے ہیں، کیا یہ درست ہے؟  
 (محمد جہانگیر الدین طالب، بی بی کا چشمہ)

الجواب

فجر کی اذان میں ”حری علی الفلاح“ کے بعد ”الصلوة خیر من النوم“ کہنا مستحب ہے۔

(ویقول) ندب (بعد فلاح اذان الفجر، الصلوة خير من النوم...)”。 (الدر المختار: ۵۴/۲) (۱)  
 کیونکہ حدیث میں اسی موقع پر ”الصلوة خیر من النوم“ کہنا ثابت ہے، (۲) گو بعض لوگوں کی رائے ہے کہ اذان مکمل ہونے کے بعد ”الصلوة خیر من النوم“ کہا جائے، لیکن یہ قول صحیح نہیں ہے۔ (۳) (کتاب الفتاویٰ: ۱۳۲۲: ۲)

### فجر کی اذان میں ”الصلوة خير من النوم“ چھوٹ گیا:

سوال: اگر موذن فجر کی اذان میں ”الصلوة خير من النوم“ بھول جائے، تو اذان صحیح ہو جائے گی یادو بارہ دینا ضروری ہے؟ بنیو اتو جروا۔

الجواب

اگر اذان کے درمیان ہی یاد آجائے، تو جو کلمات چھوٹ گیا ہے وہاں سے آخر تک کے کلمات کہہ کر اذان پوری کرے اور اگر اذان پوری کرنے کے بعد یاد آئے تو غلطی درست کر کے آخر تک کلمات کا اعادہ کرے، اگر کافی وقت گذر جائے تو دو بارہ اذان دینا ضروری نہیں۔

علمگیری میں ہے: ”ویرتب بین کلمات الأذان والإقامة كما شرح، كذا في محيط السرخ.“

(۱) الدر المختار على صدر الدر المختار، كتاب الصلاة، باب الأذان، مطلب في أول من بنى المنابر: ۳۸۷۱-۳۸۸۲۔

(۲) دیکھئے! أبو داؤد، رقم الحديث: ۵۰۰، باب كيف الأذان، محسني

أبو محن ذور قرضي الله عنه يقول: كنت غلاماً صبياً فإذا نت بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم الفجر يوم حنين فلما بلغت حرى على الصلوة، حرى على الفلاح قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الحق فيها ”الصلوة خير من النوم“. (الدارقطني، باب ذكر الإقامة و اختلاف الروايات فيها (ح: ۸۹۹)

عن بلال رضي الله عنه أنه أتى النبي صلى الله عليه وسلم يؤذنه بصلوة الفجر، فقيل له: هونائم، فقال: ”الصلاه خير من النوم، الصلاه خير من النوم“، فأقررت في تأذين الفجر فثبت الأمر على ذلك. (سنن ابن ماجة، باب السنّة في الأذان (ح: ۱۷۱)/ سنن البيهقي، باب الشويب في أذان الصبح (ح: ۱۹۸۳) (انیس)

(۳) دیکھئے! رد المحتار: ۴/۲۵ (كتاب الصلاة، مطلب في أول من بنى المنابر للأذان. انیس)

## حیلثین کے مسائل

”وإذا قدم في أذانه أو في إقامته بعض الكلمات على بعض نحو أن يقول: ”أشهد أن محمداً رسول الله“ قبل قوله: ”أشهد أن لا إله إلا الله“ فالفضل في هذا أن ما سبق على أو انه لا يعتد به حتى يعيده في أو انه و موضعه وإن مضى على ذلك جازت صلوتهم، كذلك في المحيط. (الفتاوى الهندية: ۴/۱، باب الثاني في الأذان، الفصل الثاني) (۲۹۷/۳) (فقط والله تعالى أعلم بالصواب) (فتاویٰ رجیہ: ۲۹۷/۳)

### ”الصلاۃ خیر من النوم“ کے بغیر اذان:

سوال: فجر کی اذان میں اگر ”الصلاۃ خیر من النوم“ بھول جائے، تو اذان ہو گئی یادو بارہ پڑھیں؟ اگر کوئی جان بوجھ کر چھوڑ دے، تو اذان ہو گئی یادو بارہ پڑھیں؟

الجواب

فجر کی اذان میں ”الصلاۃ خیر من النوم“ کہنا مستحب ہے۔ (۲) جان بوجھ کر تو نہیں چھوڑنا چاہیے، لیکن اگر یاد نہیں رہا یا جان بوجھ کر چھوڑ دیا تب بھی اذان ہو گئی، دوبارہ نہیں کہی جائے گی۔ (آپ کے مسائل اور ان کا حل: ۲۹۵/۳)

### فجر کی قضا کیلئے اذان میں ”الصلاۃ خیر من النوم“ کہی یا نہیں:

سوال: اگر فجر کی نماز قضا ہو جائے اور اس کو پڑھتے وقت اذان کی جاوے تو اس میں ”الصلاۃ خیر من النوم“ کہنا مسنون ہے یا نہ؟

الجواب

نماز فجر اگر قضا ہوئی اور جماعت کے ساتھ اس کو ادا کرنا ہے، تو اذان کہنا اس کے لئے سنت ہے اور اذان ویسے ہی ہونی چاہئے؛ جس طرح صحیح کی اذان ہے، یعنی مع ”الصلوۃ خیر من النوم“ کے۔ كما یفیدہ إطلاق قول القہستاني۔ (۳) (و) یسن أن (یؤذن ویقیم للفائتة) رافعاً صوته لوبجماعة أو صحراء لا بیته منفرداً. (الدرالمختار) (۲) (فقط) (فتاویٰ دارالعلوم دیوبند: ۹۶۲/۲)

(۱) المحیط البرهانی فی الفقہ النعمانی، الفصل السادس عشر فی التغیی والالحان: ۳۴/۱. انیس ویرتب بین کلمات الأذان والإلھامة کما شرعاً، فإن قیم بعضاً آخر بعضاً فالفضل الإعادة مراعاة للترتيب وأن يوالى بين کلمات الأذان والإلھامة حتى لترك الموالاة فالسنة أن يعيده الأذان. (العنایة شرح الہدایۃ، باب الأذان: ۴/۳۴۱. انیس)

(۲) ویزید بعد فلاح اذان الفجر ”الصلوۃ خیر من النوم“ مرتین کذا فی الكافی. (الفتاوى الهندية: ۱/۵۵) (۱/۵۵)

عن سعید بن المضیب عن بلال أنه أتى النبي صلی الله علیہ وسلم یؤذن بصلوة الفجر فقيل له نونا تم فقال: الصلاۃ خیر من النوم، الصلاۃ خیر من النوم فأقررت في تأثین الفجر فثبت الأمر على ذلك. (سنن ابن ماجہ، باب السنة في الأذان (ح: ۷۱۶) انیس)

(۳) (ویؤذن للفائتة) الواحدة (ویقیم) أيضاً وان اكتفى بها جاز، كما في الجلابي، (وکذا) یؤذن ویقیم (الأولی الفوائت) الكثيرة (ولكل من) الفوائت (البواقي يأتي بهما) أى الأذان والإلھامة (أو بها) أى بالإلھامة کما قال محمد، وأما

عنهما فإنه يأتي بهما كل، كما في الجلابي. (جامع الرموز، فصل الأذان: ۷۱، مظہر العجائب کلکتہ. انیس)

(۴) الدرالمختار علی هامش ردارالمختار، باب الأذان: ۳۶۲/۱، طفیر